



Consulting - Trans

Joanna Kamińska

Cybinka 69-108, ul Radzików 50
tel. mobil: +48 881 335 011
tel. 0957581092, +48534300377
e-mail: consulting-trans@home.pl

Biuro Wyszków
ul. Pułtуска 114 T, 07-200 Wyszków
tel./fax: + 48 29 7578401
tel mobil: + 48 881 335 011, tel: + 48 533829087
e-mail: wyszkow@consulting-trans.pl



PL AEOC 410000170037

(miejscowość) (place, date)

UPOWAŻNIENIE

(Power of Attorney)

do działania w formie przedstawicielstwa bezpośredniego / pośredniego *
(to act on behalf of our company as a direct representative)*

Upoważniam CONSULTING-TRANS Joanna Kamińska; 69-108 Cybinka; ul. Radzików 50 (Biuro Wyszków)

NIP: 5981192064 do podejmowania na rzecz:

(I hereby authorize CONSULTING-TRANS Joanna Kamińska; 69-108 Cybinka; ul. Radzików 50

NIP: 5981192064 to represent our company)

(nazwa i siedziba osoby udzielającej upoważnienia)

(name and address of the authorizing party)

następujących czynności związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z zagranicą:

(in the following activities related to international trade exchange):

a) przygotowania niezbędnych dokumentów i dokonania zgłoszenia celnego,

(preparing necessary documents and making customs declaration),

b) uiszczania należności celnych przywozowych lub celnych wywozowych oraz opłat, składania zabezpieczenia kwoty wynikającej z długu celnego,

(settling customs import and export duties, as well as other charges having an effect equivalent to customs duties, providing securities in order to ensure payment of a customs debt)

c) wnoszenie odwołań i innych wniosków podlegających rozpatrzeniu przez organy celne,

(making appeals and other motions to the Customs Office)

d) występowania przed organami celnymi w sprawie refundacji eksportowych zgodnie z rozporządzeniem Komisji Europejskiej nr 800/99

(appear before the customs authorities of export refunds in accordance with the Commission Regulation No 800/99)

e) podpisywania i składania wniosków o legalizację świadectw EUR1, ATR, świadectw pochodzenia, oraz odbioru tych dokumentów

(signing and submission of applications for legalization of certificates EUR1, ATR, certificates of origin and reception of such documents)

f) występowania przed organami podatkowymi z tytułu podatku VAT i podatku akcyzowego na podstawie art.136 ustawy Ordynacja

Podatkowa (Dz.U.137 poz.926 z 1997 r. z późniejszymi zmianami);

(appear before the tax authorities for VAT and excise duty on the basis of Article 136 of Law Tax Ordinance (Dz.U.137 item 926 of 1997, with subsequent amendments);

g) podpisywania w imieniu Mocodawcy Karty Rejestracji PDR i wykonywania wszelkich czynności i składania niezbędnych dokumentów celem rejestracji w systemie PDR.

(signing on behalf of the Principal Registration Card PDR and perform all acts and submit the necessary documents for registration in the PDR)

Oświadczam, że prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem przynależy do wszystkich agentów celnych zatrudnionych w firmie CONSULTING-TRANS Joanna Kamińska, bez względu na rotację kadrowe.

I hereby declare that this Power of Attorney includes all and any custom brokers employed by CONSULTING-TRANS Joanna Kamińska, regardless of the personnel turnover.

Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego pełnomocnictwa stosownie do art.77 ustawy Prawo Celn.

We also authorize to grant further power of attorney to other persons following art.77 of Polish Customs Code

Niniejsze pełnomocnictwo ma charakter: (This power of attorney is):

- stały (permanent)

- terminowy do dnia (temporary and expires on)

- jednorazowy (single)

(podpis upoważniającego)

(authorizing person signature and stamp)

Potwierdzenie przyjęcia pełnomocnictwa:

(Confirmation of receipt of the power of attorney)

(data i podpis agenta celnego działającego w imieniu agencji celnej)

(date and signature of the customs agent)

** niepotrzebne skreślić (cross out the superfluous)*

Uwaga: Przy składaniu niniejszego pełnomocnictwa należy uiścić stosowną opłatę skarbową

(Notice: fiscal charge must be settled at submission of this power of attorney)



Consulting - Trans

Joanna Kamińska

Cybinka 69-108, ul Radzików 50
tel. mobil: +48 881 335 011
tel. 0957581092, +48534300377
e-mail: consulting-trans@home.pl

Biuro Wyszków
ul. Pułtуска 114 T, 07-200 Wyszków
tel./fax: + 48 29 7578401
tel mobil: + 48 881 335 011, tel: + 48 533829087
e-mail: wyszkow@consulting-trans.pl



PL AEOC 410000170037

Załącznik Nr 1 stanowią integralną część upoważnienia.

Przy składaniu niniejszego upoważnienia należy wnieść stosowną opłatę skarbową.

Załącznik nr.1

DANE DOTYCZĄCE ZLECAJĄCEGO

1. Pełna nazwa Zlecającego.....
.....

2. Dokładny adres:

3. Numer REGON:

4. Numer NIP

5. Numer EORI

6. Bank (pełna nazwa, nr konta)
.....

7. Urząd Skarbowy (nazwa i adres)
.....

8. Osoba do kontaktów w sprawie płatności: imię i nazwisko, stanowisko, dane teleadresowe:
.....
.....

Łączność ze Zleceniodawcą: tel.....fax.....
e-mail:

Godziny pracy biura/magazynu:/.....

Imię, nazwisko i telefon osoby odpowiedzialnej za kontakt z Agencją:
.....

Oświadczam, że firma jest płatnikiem podatku VAT.

UWAGA: W przypadku powstania zmian w powyższych danych, Zleceniodawca zobowiązany jest do przekazania aktualnych danych w terminie dwóch tygodni od chwili ich powstania.

Podpis upoważniającego



Consulting - Trans

Joanna Kamińska

Cybinka 69-108, ul Radzików 50
tel. mobil: +48 881 335 011
tel. 0957581092, +48534300377
e-mail: consulting-trans@home.pl

Biuro Wyszków
ul. Pułtуска 114 T, 07-200 Wyszków
tel./fax: + 48 29 7578401
tel mobil: + 48 881 335 011, tel: + 48 533829087
e-mail: wyszkow@consulting-trans.pl



PL AEOC 410000170037

Appendix to " power of attorney " for oversea firms from the European Union (Załącznik do upoważnienia dla zagranicznych firm z Unii Europejskiej)

Name off company and adress :

Nazwa adres firmy :

EU - VAT - NUMBER / EORI NUMBER

Name and last name of authorising person

Imię i nazwisko osoby upoważniającej

Telephone number / email for confirmation "power of attorney"

(Telefon i ew. e-mail do potwierdzenia upoważnienia)